

**Экономический
и Социальный Совет**Distr.: Limited
9 April 2003Russian
Original: Spanish**Комиссия по наркотическим средствам**

Сорок шестая сессия

Вена, 8–17 апреля 2003 года

Пункт 6 повестки дня

**Осуществление международных договоров о контроле
над наркотиками****Боливия, Венесуэла, Колумбия, Перу и Эквадор: проект резолюции**

Комиссия по наркотическим средствам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

**Меры противодействия инициативам, направленным
на произвольную легализацию наркотиков для использования
в немедицинских целях**

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание политику, принятую организациями системы Организации Объединенных Наций в отношении Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года¹, этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года², Конвенции о психотропных веществах 1971 года³, Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁴ и Конвенции о правах ребенка⁵, в частности ее статьи 33,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

² Ibid, vol. 976, No. 14152.

³ Ibid, vol. 1019, No. 14956.

⁴ *Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября – 20 декабря 1988 года*, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5).

⁵ Резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи, приложение.



ссылаясь на Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии⁶, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков, Декларацию о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики⁷ и План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики⁸,

напоминая, что наркотические средства и психотропные вещества контролируются согласно Конвенции 1961 года, этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года, и Конвенции 1971 года, в которых содержится призыв в адрес государств – участников этих конвенций принимать все возможные меры для того, чтобы ограничить медицинскими и научными целями производство, изготовление, экспорт, импорт, распределение таких наркотических средств, а также торговлю и владение ими, если, по мнению этих государств, это является наиболее целесообразным способом охраны здоровья и благополучия,

учитывая, что правительства должны осознавать, что без надлежащего контроля расширение доступа к наркотическим средствам и психотропным веществам в законных медицинских целях может облегчать утечку и неправомерное использование таких наркотиков,

принимая во внимание доклады Международного комитета по контролю над наркотиками за 2001⁹ и 2002¹⁰ годы,

учитывая, что борьба с мировой проблемой наркотиков является совместной обязанностью, требующей согласованных действий согласно соответствующим многосторонним документам, действующим на международном уровне,

будучи обеспокоен ростом потребления незаконных наркотиков, особенно среди детей, молодежи и групп населения, подверженного риску злоупотребления наркотическими средствами и психотропными веществами,

будучи также обеспокоен тенденцией, наблюдающейся в ряде развитых стран, к либерализации политики в отношении каннабиса и других наркотиков, особенно в последние годы,

подчеркивая, что тенденция к легализации потребления каннабиса и других наркотиков в немедицинских целях несовместима с положениями международных договоров о контроле над наркотиками, в частности Конвенции 1961 года и этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года,

1. *настоятельно призывает* все правительства и соответствующие межправительственные органы, в частности Комиссию по наркотическим

⁶ Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁷ Резолюция S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁸ Резолюция 54/132 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁹ Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2001 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.XI.1).

¹⁰ Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2002 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.XI.1).

средствам и Всемирную организацию здравоохранения, проанализировать новые тенденции, касающиеся каннабиса и других наркотиков, в различных странах с учетом норм международного права;

2. *просит* Директора–исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в сотрудничестве с Всемирной организацией здравоохранения подготовить доклад, содержащий анализ новых тенденций, касающихся каннабиса, в развитых странах, которые приняли решение терпимо относиться к культивированию, изготовлению, владению, торговле и неправомерному использованию каннабиса, несмотря на усилия, предпринимаемые государствами – членами Андского сообщества, такие как выделение надлежащих ресурсов для искоренения каннабиса и кокаинового куста, а также для ведения борьбы с оборотом наркотиков.
